

HARTH IBN HILLIZAH

DIWAN

دَوَائِبُ صَغِيرَةٌ

١

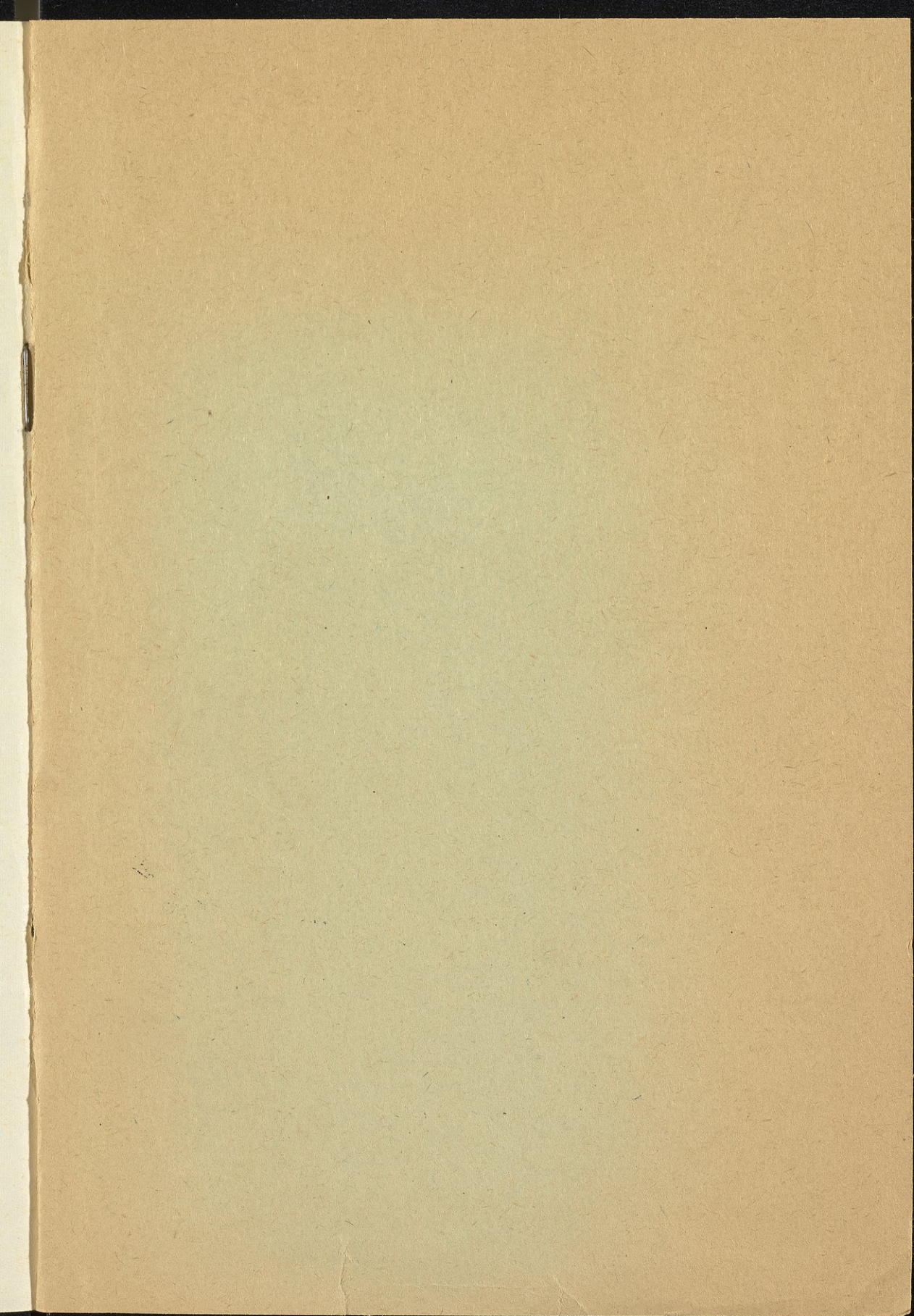
ديوان
الجارث بن حنظلة

إعداد تحقيقه

فهم الطعاه

مطبعة الارشاد - بغداد

١٩٦٩



Hārith ibn Hillizah

ديوان صغير

Diwān

ديوان
الحارث بن حلزة

إعداد تحقيقه

عبد السلام الطهارة

مطبعة الارشاد - بغداد

١٩٦٩

2271

3211

1969

2-16-70

15A5

ديوان العارث بن حلزة

هذه السلسلة

فكرنا كثيراً في اختيار عنوان لهذه السلسلة فلما ارتأينا ان تكون (دواوين صغيرة) قيل ان ذلك قد يشمل دواوين لشعراء معاصرين ، ولم يكن امامنا إلا أن نوجز وإلا كان العنوان اطول مما يتحملة الغلاف •

فكرة هذه السلسلة ترجع الى استاذنا الدكتور علي جواد الطاهر • وهي تهدف الى اعادة نشر الدواوين التي لم تعد متيسرة مع تحقيق جديد غير مسرف •

وظلت الفكرة فكرة حتى بدا للصديق الاستاذ يوسف سعيد أن يتولى نشرها وها هي الآن ماثلة •••

ولقد تلقينا تشجيعاً مسبقاً من اصدقائنا المشتغلين بقضايا التراث مع وعود بان يسهموا بتقديم جهودهم ضمنها وعلى هذا لن تقتصر على اعادة النشر فقط بل ستشر دواوين محففة لاول مرة •

شكراً للجميع •

مقدمة الديوان

ديوان الحارث بن حلزة سبق ان قام بنشره المستشرق كرنكو في مجلة المشرق سنة ١٩٢٢ عن نسخة مخطوطة بجامع السلطان الفاتح برقم ٥٣٣ ولم يذكر بروكلمان غيرها •

ولم يصف كرنكو النسخة وحذف منها المعلقة وذلك كاف لاعادة نشر الديوان وهو بعد ذلك بعيد المنال لا تكاد تظفر به •

ومع اني عولت على طبعة كرنكو بالدرجة الاولى فقد اعدت المعلقة مشفعة بالمهم من شرح التبريزي مقارنة بروايتي الانباري والزوزني واضفت الى مجموع الديوان تصحيحات واستدراكات وتخريجات من المصادر التي فاتت كرنكو أو صدرت بعد نشر الديوان •

وليس هذا الاسلوب في النشر بالذي يرضيني أو يرضي محققا ولكنه مشروع لتيسير امثال هذه الدواوين تحول ظروف كثيرة دون ان يكون احسن وشفيعي الامانة وعدم بخس الناس اشياءهم •

هاشم الطعان

الشاعر

الحارث بن حلزة الشكري البكري شاعر جاهلي عاصر عمرو بن هند (٥٥٤ - ٥٦٨ م) • من شعراء المعلقات •

عدّه ابن رشيّق من المقلّين وديوانه الذي اعيد تحقيقه هذا ينبغي باقلاّله ان لم يكن قد ضاع شعره •

مصادر ترجمته

١ - شرح المعلقات السبع للزوزني - تح - محمد علي حمد الله ص ٢٨٦ •

٢ - تاريخ الادب العربي - كارل بروكلمان (الترجمة العربية) ج ١٠ ص ١٠٣ •

٣ - الروائع للبستاني العدد ٢٦ •

ورغم حداثة هذه المصادر فهي قد جمعت كل ما جاء في المصادر القديمة •

- الديوان -

- لم يذكر ابن النديم ديوان الحارث واقدم من ذكره النجاشي
(ت ٤٠٥) على انه مما صنعه ابن السكيت (١) .
- ثم ذكره ابن خير الاشيلي على انه مما رواه ابو علي الصساني عن ابي
مروان بن سراج (٢) .
- وذكره العيني (٣) والبغدادي (٤) واغفله صاحب كشف الظنون وربما
كان ابو عمرو الشيباني قد صنع ديوانه ايضا فصاحب الاغاني يروى كثيرا
من اخباره عنه (٥) .

(١) الرجال ٣٥٠

(٢) فهرسة ابن خير ٣٩٧

(٣) المقاصد النحوية (بهامش الخزانة) ٥٩٦/٤

(٤) خزانة الادب (هارون) ٢٠/١

(٥) الاغاني (دار الكتب) ٤٢/١١ وما بعدها .

المعلقة

حول ترتيب الابيات

اعتمدنا ترتيب التبريزي الذي يخالف الانباري الذي قدم البيت

• الخمسين على البيت التاسع والاربعين واسقط البيت السادس والستين

اما الزوزني فان ترتيب الابيت مختلف عنده كثيراً فقد جاءت عنده

بالنسبة لترتيب التبريزي هكذا •

١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ،
١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ،
٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٩ ،
٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ،
٧٤ ، ٧٨ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٤٠ ،
٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٥١ ، ٤٤ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٤٦ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٥٥ ،
٥٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٣٨ •

واسقط الابيات ٣٧ ، ٤٧ ، ٦٦ فكان عدد ابياتها عنده اثنين وثمانين

• بيتاً •

- (١) آذنتا بينها اسماء رب ذو يمل منه الثواء
 (٢) بعد عهد لها ببرقة شما ء فأذنى ديارها الخلصاء
 (٣) فالمحياة فالصفاح فأعلى ذى فتاق فعاذب فالوفاء
 (٤) فرياض القطا فأوردية الشر ب فالشعبتان فالابلاء
 (٥) لاارى من عهدت فيها فأبكى اليوم دلها وما يرد البكاء
 (٦) وبعينك اوقدت هند النا ر اصيلا تلوى بها العلياء
 (٧) اوقدتها بين العتيق فشخصين يعود كما يلوح الضياء
 (٨) فتبورت نارها من بعيد بخزاز هيهات منك الصلاة
 (٩) غير اني قد استعين على الهم اذا خف بالثويّ النجاء
 (١٠) بزوف كأنها هقله ام رئال دوية سقفاء

(٢) برقة شما والخلصاء موضعان .

(٤،٣) اسماء مواضع .

(٥) دلها : باطلا .

(٦) تلوى بها العلياء : اي ترفعها وتضيئها له ، والعلياء المكان

المرتفع من الارض وانما يريد العالية وهي الحجاز وما يليه من بلاد قيس .

(٧) شخصان اكمة لها شعبتان وقوله يعود اراد العود الذي

يتبخر به .

(٨) خزاز موضع .

(١٠) الزفيف السرعة واكثر ما يستعمل في النعام . والهقله :

النعام . والرأل ولد النعام . ودوية منسوبة الى الدو وهي الارض البعيدة

الاطراف وسقفاء : مرتفعة .

(٢) التبريزي ايضاً : بعد عهد لنا .

(٣) الانباري : فمحية .

(٥) الزوزني والتبريزي ايضاً . . . فاعناق فتاق .

(٦) الانباري والزوزني والتبريزي ايضاً . . . اخيراً تلوى بها .

(٨) الزوزني والتبريزي ايضاً . . . بخزازی .

- (١١) آنت نبةً وافزعها القنأ ص عصرا وقد دنا الامساء
 (١٢) فترى خلفها من الرجوع والوقع مينا كأنه إهباء
 (١٣) وطراقا من خلفهن طراق ساقطات تلوى بها الصحراء
 (١٤) ألهي بها الهواجر اذ كل ابن هم بليّة عمياء
 (١٥) وآتانا عن الاراقم انبا ء وخطب نغنى به ونساء
 (١٦) إن اخواننا الاراقم يغلو ن علينا في قيلهم احفاء
 (١٧) يخلطون البريء منا بذى الذنب ولا ينفع الخليّ الخلاء
 (١٨) زعموا ان كل من ضرب العير موالٍ لنا وانا الولاء
 (١٩) اجمعوا امرهم بليل فلما اصبحوا اصبحت لهم ضوضاء
 (٢٠) من منادٍ ومن مجيب ومن تصهال خيل خلال ذاك رغاء

(١٢) المنين : الغبار الدقيق • والاهباء : اثاره الغبار والاهباء جمع هبوة وهي الغبار •

(١٣) الطراق : مطارقة نعال الابل •

(١٤) البليّة : ناقة الرجل اذا مات عقلت عند راسه عند القبر مما يلي رأسه وعكس رأسها الى ذنبها فتترك لا تاكل ولا تشرب حتى تموت فهي عمياء لا تتجه لامرها •

(١٨) العيروتد الخيمة أو الحمار ••• فالمقصود بـ (من ضرب العير) الناس • وربما كان كناية عن كليب •

(١٢) التبيريّزي ايضا : فترى خلفهن من شدّة الوقع ••• تودي بها •

(١٣) الانباري : ويروى ••• اودت بها الصحراء ويروى ••• تودي بها التبيريّزي ايضا ••• اردت بهها ••• ويروى ••• تودي بها ••• الزوزني ••• ألوت بها •••

(١٥) الزوزني : وآتانا من الحوادث والانباء خطب •••

(١٩) الزوزني والتبيريّزي ايضا ••• عشاء •

الانباري ويروى ••• لهم غوغاه •

- (٢١) أيها الناطق المرقس عنا
 عند عمرو وهل لذاك بقاء
 (٢٢) لا تخلنا على غرائك انا
 - قبل ما - قد وشى بنا الاعداء
 (٢٣) فبقينا على الشنأة تمينا
 جدود وعزة قعاء
 (٢٤) قبل ما اليوم بيّضت بعيون ال
 ناس فيها تعيط واباء
 (٢٥) وكان المنون تردي بنا أر
 عن جونا ينجاب عنه العماء
 (٢٦) مكفهرنا على الحوادث ما تر
 توه للدهر مؤيد صماء
 (٢٧) ايما خطة اردتم فأدو
 ها الينا تمشي بها الاملاء
 (٢٨) ان نبشتم ما بين ملحّة فالصا
 قب فيه الاموات والاحياء

- (٢٢) المعنى : لا تحسبنا انا جازعون لاغرائك الملك بنا .
 (٢٤) التعيط : امتناع الناقة على الفحل أو الطول .
 (٢٦) ترتوه : تنفقه . المؤيد : الشديد الايد أي القوة .
 (٢٧) الاملاء : الجماعات .
 (٢٨) ملحّة والصاقب موضعان فيهما وقعتات .

- (٢٢) الانباري ... على غرائك ...
 (٢٣) التبريزي ايضا : فمينا على الشنأة ...
 ويروي : فعلونا على الشنأة
 الانباري ... حصون وعزة ...
 ويروي : فعلونا على الشنأة
 الزوزني ... حصون ...
 (٢٤) الزوزني ... تعيط ...
 (٢٥) الزوزني : فكان ...
 التبريزي ايضا ... تردي بنا اصحم عصم
 (٢٦) الانباري ... لا ترتوه ... مؤيد ...
 (٢٨) الانباري ... والصاقب ...

- (٢٩) أو نقشتم فالتقش بجشمه النا س وفيه الصحاح والابراء
 (٣٠) أو سكتم عنا فكنا كمن أغد مض عينا في جفنها اقذاء
 (٣١) أو منعتم ما تسألون فمن حد تموه له علينا العلاء
 (٣٢) هل علمتم ايام ينتهب النا س غوارا لكل حي عواء
 (٣٣) اذ رفعا الجمال من سعف البحر رين حتى نهاها الحساء
 (٣٤) ثم ملنا على تميم فأحرم نا وفيها بنات مرّ إمء
 (٣٥) لا يقيم العزيز بالبلد السه ل ولا ينفع الدليل النجاء
 (٣٦) ليس ينجي موثلا من حذار رأس طود وحررة رجلاء
 (٣٧) فملكننا بذلك الناس حتى ملك المنذر بن ماء السماء
 (٣٨) وهو الرب والشهيد على يو م الحيارين والبلاء بلاء

(٢٩) نقش : استقصى .

(٣٦) الموائل : الذي يطلب موثلا يهرب اليه . الرجلاء الصلبة

الشديدة .

(٢٩) الانباري السقام والابراء

ويروى . . . الضجاج والابراء

ويروى . . . الاصلاح والابراء

ويروى : ان نقشتم . . .

الزوزني الاسقام والابراء

(٣٠) الانباري ويروى : . . . فكنا جميعاً مثل عين في جفنها اقذاء

ويروى : ابعدوا في المدى وكونوا كمن أغمض . . .

الزوزني الاقذاء

(٣٥) الانباري في البلد

(٣٦) الزوزني ليس ينجي الذي يوائل منا .

(٣٧) ساقط عند الزوزني وفي مخطوطة الديوان . وفيه اقواء

- (٣٩) ملك اضلع البرية ما يو جد فيها لما لديه كفاء
 (٤٠) فاتركوا الطيخ والتعدى واما تتعاشوا ففي التعاشي الداء
 (٤١) واذكروا حلف ذى المجاز وما قدم فيه العهد والكفلاء
 (٤٢) حذر الجور والتعدى ولن يذ... قرض ما في المهارق الاهواء
 (٤٣) واعلموا اتنا واياكم في... ما اشترطنا يوم اختلفنا سواء
 (٤٤) اعلينا جناح كندة ان يغ... نم غازيهم ومنا الجزاء
 (٤٥) ام علينا جرى حنيفة او ما جمعت من محارب غبراء
 (٤٦) ام جنابا بني عتيق فمن يغ... در فانا من حربهم براء
 (٤٧) ام علينا جرى العباد كما نيط بجوز المحمل الاعباء
 (٤٨) ام علينا جرى قضاة ام ليد... س علينا فيما جنوا انداء
 (٤٩) ام علينا جرى اباد كما قيل لطسم اخوكم الاباء
 (٥٠) ليس منا المضربون ولا قي... س ولا جندل ولا الحداء

- (٣٩) اضلع البرية : احمل الناس .
 (٤٠) الطيخ : الكلام القبيح .
 (٤٢) المهارق : الصحف ، واحدها مهرق فارسي معرب .
 (٤٥) الغبراء : الصعاليك والفقراء .
 (٤٧) نيط بجوز المحمل الاعباء : علق بوسط البعير الاثقال .

- (٣٩) الانباري ... لا يوجد
 الزوزني : ملك اضرع البرية لا يوجد ...
 (٤٠) الانباري ويروى : فاتركوا البغي
 الزوزني ... الطيخ والتعاشي
 (٤٢) الانباري والتبريزي ايضاً : حذر الخوف والتعدي وهل ...
 (٤٣) الانباري ويروى ... يوم اختلفنا فيما اشترطنا
 (٤٦) التبريزي ايضاً ... لبراء

- (٥١) عننا باطلا وظلما كما تع ستر عن حجرة الربيض الظباء
 (٥٢) وثمانون من تميم بأيديهم رماح صدورهن القضاء
 (٥٣) لم يخلوا بني رزاح ببرقا ء نطاع لهم عليهم دعاء
 (٥٤) تركوهم ملحين وآبوا بنهاب يهزم منها الحداء
 (٥٥) ثم جاؤا يسترجعون فلم تر جمع لهم شامة ولا زهراء
 (٥٦) ثم فآؤا منهم بقاصمة الظهر ولا يبرد الغليل الماء
 (٥٧) ثم خيل من بعد ذلك مع الغلا ق لا رأفة ولا ابقاء
 (٥٨) ما اصابوا من تغلبي فمطلو ل عليه اذا تولى العفاء
 (٥٩) كتكاليف قومنا اذ غزا المنذر هل نحن لابن هند رعاء
 (٦٠) اذا حل العلاء قبة ميسو ن فأذنى ديارها العوصاء
 (٦١) فتأوت لهم قراضبة من كل حي كأنهم القاء

(٥١) عننا : اعتراضا • تعتر : تدبج في رجب ندرا • والربيض
 جماعة الغنم • والمعنى انكم تطالبوننا بذنوب غيرنا كما ذبح اولئك الظباء
 عن الشياه •

(٥٤) ملحين : مقطعين بالسيوف •

(٥٥) الشامة : السوداء • والزهراء : البيضاء •

(٦١) تأوت : اجتمع بعضها الى بعض • والقراضبة : الصعاليك •
 وواحد الالقاء : لقا وهو الشيء المطروح وهو من الرجال العيي كأنه المطروح

(٥٣) الزوزني : لم يخلوا

(٥٥) الانباري : واتوهم يسترجعون •••

(٦٠) التبريزي ايضا : اذا احل العلياء

(٦١) التبريزي ايضا : فتأوت له •••

- (٦٢) فهداهم بالاسودين وامر الله بلع تشقى به الاشقياء
(٦٣) اذ تمنونهم غرورا فساقتهم اليكم امنية اشراء
(٦٤) لم يغروكم غرورا ولكن يرفع الآل جمعهم والضحاء
(٦٥) ايها الشانيء المبلغ عنا عند عمرو وهل لذك اتهاء
(٦٦) ان عمرا لنا لديه خلال غير شك في كلهن البلاء
(٦٧) ملك مقسط واكمل من يم •••• شي ومن دون ما لديه الثناء
(٦٨) ارمي بمثله جالت الجن فآبت لخصمها الاجلاء
(٦٩) من لنا عنده من الخير آيا ت ثلاث في كلهن القضاء
(٧٠) آية شارق الشقيقة اذ جا وا جميعا لكل حي لواء
(٧١) حول قيس مستلثمين بكبش قرظي كأنه عبلاء
(٧٢) وصتيت من العواتك ماتت •••• هاه الا مبيضة رعلاء

-
- (٦٢) الاسودين : التمر والماء أو الليل والنهار .
(٦٨) ارمي : نسبة الى ارم عاد . والاجلاء : جمع جلا الامر المنكشف
(٧١) المستلثم : الذي لبس اللأمة . وقرظي منسوب الى البلاد
التي ينبت فيها القرظ وهي اليمن . والعبلاء هنا هضبة بيضاء .
(٧٢) الصتيت : الجماعة . مبيضة : ضرب شديد موضح عن بياض
العظم والرعلاء : الضربة المسترخية اللحم من الجانبين .

-
- (٦٢) التبريزي ايضا ••• بالابيضين
(٦٤) التبريزي ايضا ••• رفع الآل حزمهم
(٦٧) الزوزني ••• مقسط وأفضل
والتبريزي ايضا ••• ملك باسط واكرم •••
(٦٨) الزوزني ••• جالت الخيل وتآبى

- (٧٣) فجهنهم بضرب كما يخد مرج من خربة المزاد الماء
 (٧٤) وحملناهم على حزن نهلا ن شلالا ودمي الانساء
 (٧٥) وفعلنا بهم كما علم الله وما ان للحائنين دمء
 (٧٦) ثم حجرا اعني ابن ام قطام وله فارسية خضراء
 (٧٧) اسد في المقاء ورد هموس وريبع ان شنت غبراء
 (٧٨) ورددناهم بطعن كما تت هز عن جمه الطوى الدلاء
 (٧٩) وفككتنا غل امرى القيس عنه بعد ما طال حبسه والغناء
 (٨٠) واقدناه رب غسان بالمنذر كرها اذ لا تكال الدماء
 (٨١) وفديناهم بتسعة املا ك كرام اسلابهم اغلاء
 (٨٢) ومع الجون آل بني الاو س عنود كأنها دفواء
 (٨٣) ما جزعنا تحت العجاجة اذ ولت بأفقاتها وحر الصلاة
 (٨٤) وولدنا عمرو بن ام اناس من قريب لما أتانا الجباء
 (٨٥) مثلها يخرج النصيحة للقبو م فلاة من دونها افلاء

(٧٨) الانباري : فرددناهم . . .

والتبريزي ايضا وجيهناهم . . . في جمه

(٨٢) العنود : الكتيبة كانها تعند في سيرها . الدفواء : المنحنية

يصف كثرتها .

(٨١) التبريزي ايضا . . . املاك ندامي

(٨٣) الزوزني . . . ولوا شلالا واذ تظلى الصلاة

التبريزي ايضا . . . اذ جاءوا جميعا واذ تظلى الصلاة

بقية الديوان

- ١ -

قال الحارث بن حلزة (من الكامل)

١ - يا آل زيد مائة هل من زاجر لكم فينهي الجهل عن همّام

ويروى : هل من زاجر حكم

٢ - ما ان يسافهنا اناس سوقة الا سنشعب هامهم في الهام

٣ - منّا سلامة اذ اتانا نائرا يعدو بأبيض كالغدير حسام

٤ - فعلا به شعر القذال ويدعي فعل المخايل معقد الاعصام

المخايل : المفاخر الذي يعقر الابل • والاعصام : من صنع العصمة

• حيث تعقد الجبال

٥ - وثنى له تحت الغبار يجره جرّ المفاشغ هم بالارام

المفاشغ : الذي يطرح البهم على امهاتها •

٦ - وسعا فيمّمها المفازة قائظا يعلو المهامد في سليل حام

العدد ٢

وقال (من الكامل)

١ - أهلي فداء بني شميم كلهم ونبي الحرام وجمع آل مطيع

٢ - والعامرين شبابها وكهولها ونبي المسيّب يوم دعوة لعلع

- ١٧ -

ويروى : الحارثين ، وهما قبيلتان • ويروى : وقعة نفع ، وهي
ارض أو رجل •

٣ - أما بنو عمرو فإنّ مقلهم من ذات اصداء كسيل الادرع
ويروى : من ذات اثناء • والادرع : واد • يقول : قربهم من ذلك
الموضع كأن هذا الوادى من لعلع •

٤ - وبنو صباح افلتونا عنوة والكيسّ ابن ما تنله ينفع

العدد ٣

وقال (من مجزوء الكامل)

- ١ - لمن الديار عفون بالحبس آياتها كمهارق الفرس
- ٢ - لا شيء فيها غير امورة سفح الخدود يلحن في الشمس
- ٣ - وغير آثار الجياد ناع راض الخيام وآية الدعس
- ٤ - فحجبت فيها الركب احدس في جلّ الامور وكنت ذا حدس
- ٥ - حتى اذا التفع الظباء بأط راف الظلال وقلن في الكنس
- ٦ - ويشت مما كان يطمعني فيها ولا يسليك كاليأس
- ٧ - أنسي الى حرف مذكرة تهص الحصا بمراقع خس
- ٨ - خذم نقائلها يطرن كأف طاع الفراء بصحح سأس
- ٩ - أفلا نعدّيها الى ملك شهم المقادة حازم النفس
- ١٠ - فالى ابن مارية الجواد وهل شروى ابي حسان في الانس
- ١١ - يحبوك بالزغف الفيوض على هميانها والدهم كالغرس
- ١٢ - وبالسبيك الصفر يعقبها بالأسات البيض والدعس
- ١٣ - لا ممسك للمال يهلكه طلق النجوم لديه كاللحس

(٢) كذا عند كرنكو ولعلها : أو غير (ط) •

(١٢) كذا عند كرنكو ولعلها : أو بالسبيك (ط) •

يقول : هو اذا حارب لا يستقسم ولا ينظر نحس القسم من سعده واه

الظفر على من حاربه •

١٤- فله هنالك لا عليه اذا رغمت انوف القوم للمعس

العدد ٤

وقال وهي منحولة (من المنسرح)

- ١ - نحن من عامر بن ذبيان وانا
 - ٢ - انما العجز أن تهمة ولا تف
 - ٣ - أرقابت ما ألد رقادا
 - ٤ - وازدادت وضاجرات الى أن
 - ٥ - قدفتك الأيام بالحدث الاك
- ويروى : وشاب كل صغير

٦ - وتفانسي بنو أبيك فأص

٧ - ليس من حادث الزمان اذا حل على أهل غبطة من مجير

العدد ٥

وقال وهي منحولة (من البسيط)

- ١ - لماً جفاني أخلائي وأسلفني
- ٢ - أقبلت نحو أبي قابوس أمدحه
- ٣ - سهل المباءة محضراً محلته^(١)
- ٤ - للمندرين وللمعصوب لمتته

(١) كذا في الاصل والشطر مختل الوزن والصحيح مخضراً
محلته (ط) •

العدد ٦

- ١ - ولو أن ما يأوى اليّ أصاب من ثهلان فندا
- ٢ - أو رأس رهوة أو رؤو س شوامخ لهدن هذا
- ٣ - خلي وفارسها لعمر رو أبك كان أجلّ فقدا
- ٤ - فضعي قناعك ان ريب ب مخبل أفنى معدا
- ٥ - من حاكم بيني وبين من الدهر مال عليّ عمدا
- ٦ - أودى بسادتنا وقد تركوا لنا حلقا وجردا
- ٧ - ولقد رأيت معاشرا قد جمّعوا مالا وولدا
- ٨ - وهم زباب حائر لا يسمع الأذان رعدا
- ٩ - فانعم بجد لا يضر ك النوك ما اعطيت جدا
- ١٠ - فالنوك خير في ظلا ل العيش ممّن عاش كدا
- ١١ - هل يحرم المرء القوي قد ترى للنوك رشدا

العدد ٧

- وقال ، ويروي لصريم بن معشر التغلبي وهو افنون (من السريع)
- ١ - يا ايها المزمع ثمّ اتنى لا يشك الحازي ولا الشاحج
 - ٢ - ولا قعيد اعضب قرنه حاج له من مرتع هائج
 - ٣ - قلت لعمر و حين أرسلته وقد جا من دونه عالج
- جا : ارتفع • وعالج : رمل بين الشام والكوفة
- ٤ - لا تكسع الشول بأغبارها انك لا تدري من الناتج

العدد ٦ ب ٨ : كذا واظن البلاء قديما في تصحيف هذا البيت فهو كذلك في التاج واللسان والصحاح وتهذيب الازهري • وأرى أنه (رباب) اي (سحاب) بقرينة ذكر الرعد (ط) •

٥ - قد كنت يوما ترتجي رسلها فاطرد الحائل والدالج

الدالج : التسي في بطنها ولد تدلج به *

٦ - ربّ عشار سوف يغتالها لا مبطىء السير ولا عاج

٧ - يطيرها شلاّ الى أهله كما يطير البكرة الفالج

٨ - بينا الفتى يسعى ويسعى له تيح له من أمره خالج

ويروى : تاح : وهو اجود ، أي عرض له خالج من امره يريد

الموت *

٩ - يترك مارققح من عيشه يعيث فيه همج هامج

١٠ - فاصب لاضيفك ألبانها فانّ شرّ اللبن الوالج

١١ - واعلم بأنّ النفس ان عمّرت يوما لها من سنة لاجع

١٢ - كذلك للأنسان في عيشه غالية قام لها ناشج

ناشج : من بكاء وحزن *

العدد ٨

وقال الحارث لعمرو بن هند في ملك امرىء القيس بن المنذر الغساني

(من الطويل)

١ - ألا بان بالرهن الغداة الحباب كأنك معتوب عليك وعاتب

٢ - لعمر أيبك الخير لو ذا أطاعني لغدّي منه بالرحيل الركائب

٣ - تعلّم بان الحيّ بكر بن وائل همّ الغزّ لا يكذبك عن ذاك كاذب

٤ - فانّك ان تعرض لهم أو تسؤهم تعرض لأقوام سواك المذاهب

أي : تتعرض لأقوام يرهبون عنك ويدعونك *

٥ - فنحن غداة العين يوم دعوتنا اتيناك اذ ثابت عليك الحلاب

حلاب الرجل : انصاره من بني عمه خاصة *

- ٦ - فُجِّنَاهُمْ قَسْرًا نَقُودَ سِرَاتِهَا كَمَا ذُبِيبَتْ^٥ مِنَ الْجَمَالِ الْمُصَابِعِ
٧ - بِضَرْبِ يَزِيلِ الْهَامِ عَنْ سَكَنَاتِهَا كَمَا ذِيدَ عَنْ مَاءِ الْحِيَاضِ الْغَرَابِ

العدد ٩

وقال ايضا

- ١ - طَرَقَ الْخِيَالَ وَلَا كَلِيلَةَ مَدِينِجٍ سَدَّكَ بِأَرْحَلِنَا وَلَمْ يَتَعَرَّجِ
يقول : لم ار كليله ادلجها اليها من هو لها وبعدها منا • لم يتعرج :
لم يقيم •

- ٢ - انى اهتديت وكنت غير رجيلة والقوم قد قطعوا متان السجسج
٣ - والقوم قد آنوا وكل مطيهم الا مواشكة النجا بالهودج
٤ - ومدامة قرعتها بمدامة وظيفاء محنية ذعرت بسمجج
قرعتها : اسريت قدحا بعد قدح يقال : قرع قلبه بكأس اذا سقاه •
وقوله بمدامة أي : ما بعث ذلك • ومحنية : رمل مستدير • سمجج :
طويلة •

- ٥ - فكأنهن لآلىء وكأنته صقر يلوذ حمامة لم تدرج
٦ - صقر يصيد بظفره وجناحه فاذا أصاب حمامة بالعوسج
٧ - ولئن سألت اذا الكنية احجمت وتيبنت رعب الجبان الاهوج
٨ - وسمعت وقع سيوفنا برؤوسهم وقع السحابة بالطراف المسرج
٩ - واذا اللقاح تروحت بعشيّة رتكت النعام الى كنيف العوسج
١٠ - ألفتنا للضيف خير عمارة ان لم يكن لبن فعطف المدمج

العدد ٨ البيت ٦ كذا عند كرنكو ولا يستقيم الوزن ولعلها (كما ذبيت
منا (٠٠٠) (ط) •
شرح البيت ٤ من العدد ٦ : (اسريت قدحاً) كذا عند كرنكو والصواب
(شربت) (ط) •

- وزيد في كتاب شعراء النصرانية بيتان لا وجود لهما في هذا الديوان
ولا أدري من أين اخذهما ناشرها .
- ١١- وبعت من ولد الأغرّ مغبيا صقرا يلوذ حمامه بالعوسج
١٢- فإذا طبخت بناره نضجته وإذا طبخت بغيرها لم ينضج

العدد ١٠

وقال ايضا لعمر بن قيس شراحيل بن مرة بن همّام بن ذهل بن
شيبان وهو الذي قام بالصلح بين ابني وائل بعد وقعة الافطنتين
(من المتقارب)

- ١ - عمرو بن فرائشة الأشيم صرمت الجبال ولم تصرم
٢ - وأفسدت قومك بعد الصلاح نسي يشكر الصيد باللهم
٣ - دعوت أبك الى غيره وذاك العقوق من المائم
٤ - كفى شاهدا بمباح الصفا الى ملتقى الحج بالموسم
٥ - فهلا سعت لصلح الصديق كسعي ابن مارية الأفصم
مارية : ام شراحيل بن مرة بن همّام بن ذهل بن شيبان .
- ٦ - وقيس تدارك بكر العراق وتغلب من شرها الاعظم
٧ - وأصلح ما أفسدوا بينهم وذلك فعل القتى الأكرم
٨ - وبيت شراحيل من وائل مكان الثريا من الأنجم

• • •
انقضى شعر الحارث بن حلزة والحمد لله وحده

العدد ١١

ومن منحول الشعر الى الحارث بن حلزة ما رواه الجاحظ في كتاب
البيان (١٨٩/١) ونسبه ابن الشجرى في حماسته (ورقة ٣٨ من

نسخة خط في خزانة الكتب في باريس (للحارث بن كلدة (من
البيسط)^(١)

- ١ - لا أعرفنك ان أرسلت قافية تلقى المعاذير ان لم تنفع العذر
- ٢ - ان السعيد له في غيره عظة وفي التجارب تحكيم ومعتبر

العدد ١٢

وقال الحارث بن حلزة مجموعة المعاني ١٣٨ - (من الكامل)

- ١ - وتنوء ثقلمها روادفها فعل الضعيف ينوء بالوسق

العدد ١٣

وقال الحارث بن حلزة اللسان ٢١٠/١٥ في الهامش (من الوافر)

- ١ - فما ينجيكم منّا شبام ولا قطن ولا أهل الحجون

العدد ١٤

وقال الحارث بن حلزة اللسان ٣٧٨/١٢ (من الوافر)

- ١ - ولما أن رأيت سراة قومي مساكي لا يشوب لهم زعيم

العدد ١٥

وقال الحارث بن حلزة اللسان ٣٧/١٦ (من البيسط)

- ١ - يا للرجال ليوم الاربعاء أما ينفكّ يحدث لي بعد النهى طربا

هذا البيت ورد في شعر عبدالله بن مسلم الهذلي (٣٤٧ ق ١) وهو

الصواب

العدد ١٦

وقال الحارث بن حلزة معجم البكري ٧١٦ (من الخفيف)

- (١) البيتان مع آخرين في ص ٧٢ من مطبوع الحماسة .

١ - أسنا ضوء نار صخرة بالقفرة أبصرت أم تصب برق

العدد ١٧

وروى الاصمعي بيتا لا وجود له في معلقته ابن قتيبة كتاب الشعر ٩٦
(من الخفيف)

١ - فملكنا بذلك الناس اذا ما ملك المنذر بن ماء السماء

وروى صاحب صاحب اللسان (٧١/٢٠) : حتى ملك

العدد ١٨

الواضح في مشكلات شعر المتبني

١ - فجئنا بهم قسراً نقود سراتهم كما زيد عن ماء الحياض الغرائب

وانظر البيت ٧ من العدد ٨

العدد ١٩

شرح القصائد السبع الطوال ٤٤٧

خمصانة قلق موشحها رود الشباب علا بها عظم

العدد ٢٠

الفاضل للمبرد هامش ص ٨ مع التخريجات

كليب العير أيسر منك ذنباً غداة يسومنا بالفتكرين

فما ينجيكم منا شبام ولا قطن ولا اهل الحجون

الاعداد ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ من اضافاتي (ط) .

حواش على شعر الجارث بن حلزة

العدد ١/١ : همّام هو ابن مرة بن ذهل الشيباني ، قاد بكرا ماخلا بني حنيفة وذلك ايام حرب بكر وتغلب حتى قتلوه يوم القصييات وهو يوم قضة (انظر : نقائض جرير والفرزدق ٢٦٦)

العدد ٣/١ : سلامة هو ابن ظرب بن نمر الحمايني غزا مع قيس بن عاصم المنقري بكر بن وائل (انظر : نقائض جرير والفرزدق ١٠٢٣)

العدد ٥/١ : في اللسان (٣٣١/١٠) : بطل يجزره ولا يرثي له
العدد ١/٢ : لم اجد ذكرا لبني شميم ولا لآل مطيع في الكتب التي بين ايدينا لعلهم بنو شميم بن ثعلبة ولكن ضبط اللفظ بالشكل التام في نسخة الاصل اما بنو الحرام : فبنو الحرام بن يربوع وقد سمّي يزيد الحرام بأمه الحرام بنت الغنبر بن عمرو بن تميم (انظر النقائض ٤٩٠)

العدد ٢/٢ : لعلع : موضع المذكور في رسم العذيب ورسم صيلع ما يدل على انه جبل وقال ابن ولاد : لعلع من آخر السواد الى البر ما بين البصرة والكوفة وقال غيره : لعلع بطن فلج وهي لبكر بن وائل وقيل من الجزيرة النخ . (انظر : المعجم للبكري ٤٩٣ وياقوت معجم البلدان طبعة مصر ٣٣٢/٧) ولا وجود لخبر يوم ننعع .

العدد ٣ : قد طبعت هذه القصيدة في كتاب المفضليات (العدد ٢٥)

وفي الروايتين بعض الاختلاف •

العدد ١/٤ : عامر بن ذبيان رهط الحارث بن حلزة

العدد ٢/٥ : ابو قابوس هو المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة قتله عمرو بن

هند الغساني في وقعة عين اباغ اي في شهر يونيو سنة ٥٥٤

مسيحية •

العدد ٦ : هذه القصيدة مشهورة وقد ورد ذكر أبيات منها في كتب

مختلفة ، انظر : حماسة البحتري (العدد ٨٢٢ الايات ٨٤٧ ،

٩) وكتاب الاغاني (٩ / ١٨١ الايات ٤٥ ، ٦ ، ٣ ، ١ ، ٤ ،

٨٤٧ ، ٩ ، ١٠) وابن قتيبة كتاب الشعر والشعراء (ص ٩٧

البيتين ٩ ، ١٠) وقد رويت منها ابيات مفردة : البيت ٤

(اللسان ١٣ / ٢١١) البيت ٧ في (الاقتضاب ٣٥٠) ، البيت ٨

(عيون الاخبار لابن قتيبة ٤٨) و (كتاب الحيوان للجاحظ

٥ / ٨١) و (كتاب الاقتضاب ٣٥٥) و (لسان العرب ١ / ٤٢٩)

و (خزانه الادب ٢ / ٣٣٣) • البيت ١٠ (رسالة الغفران ٩٦)

و (معاهد التنصيص ١ / ١٣) و (الصناعتين ٢٦ و ١٤٠)

و (كتاب نقد الشعر لقدامه بن جعفر ٨٥) [وهي عدا

البيت ١١ في الوحشيات ١٦٣]

العدد ١/٦ : نهلان : جبل ضخم بالعالية ، ويقال جبل في بلاد بني نمر

طوله في ليلتين ، وقد ورد ذكره في اشعارهم اذا ارادوا تعظيم

شيء وروى في كتاب الاغاني : فلو

العدد ٢/٦ : قال الاصمعي : رهوة في ارض بني جشم ونصر ابني معاوية
ابن بكر بن هوازن (انظر : ياقوت * طبعة مصر ٣٤٣/٤) ،
وروى البكري « شمارخ لهددن » ، وروى في الاغاني :
وربّ ابيك *** أعزّ ***

العدد ٧/٦ : [في الوحشيات *** قد نمّروا ***]

العدد ٩/٦ : رواية كتاب الشعر : فعش بجد ، ورواية كتاب الاغاني :
فعثت *

العدد ١٠/٦ : رواية كتاب الصناعتين (ص ١٤٠) ونقد الشعر ومعاهد
التنخيص : والعيش *** النوك ممن عاش كدا ، وكذلك في
كتاب الصناعتين (ص ٢٦) الا انه روى : ممن رام كدا
[وفي الوحشيات فالموت خير] **

العدد ٧ : صريم بن معشر التغلبي هو الشاعر الملقب بأفنون ، انظر اخباره
في كتاب شعراء نحرانية (ص ٤١٨) ، وقد طبعت هذه القصيدة
في كتاب المفضليات (ص ٨٨٥) مع اختلاف في ترتيب الايات
والالفاظ * وهذه القصيدة مشهورة ورد ذكر ايات منها في
عدة من كتب الادب وقد زدت البيتين الاولين من كتابي البيان
والحيوان للجاحظ * وهذا ما وجدت من ايات هذه القصيدة :
المفضليات (ص ٨٨٥ / الايات ٣ ، ٤ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩)
وكتاب البيان للجاحظ (٢ : ١٣٢ الايات ١ ، ٢ ، ٨ ، ٩ ، ٣) ،
٤ ، ١٥) عن ابي عبيدة معمر بن المثنى والمرزوقي في كتاب
الازمنة (٢ : ٢٠٧ الايات ١ ، ٢ ، ٨ ، ٩ ، ٤ ، ٥) وكتاب

الحيوان ٣ : ١٣٩ الايات ١ ، ٢ ، ٨ ، ٩) وقد كثر ذكر البيت الرابع في كتب اللغة والادب مثل : لسان العرب ٣ : ١٩٦ ، ١٥١ ، ٦ ، ٣٠٦ ، ١٠ ، ١٨٥ ، ١٣ ، ٣٩٨) وكتاب العين للمخيل بن احمد (ص ١٠٥) وكتاب البخلاء للمجاهظ (١٧٩) فلا فائدة في ذكرهم كلهم .

[والمعجم في بقية الاشياء ص ١٢٦ الايات ٣ ، ٤ ، ١٠ ، ٦ ، ٨ ، ٥] وفيه التاسع [رَفَخ] خطأ والاول [٠٠] لعمر و حين ابصرتها [٠٠]

وعجز التاسع في اصلاح المنطق ٧٩ وتذكرة ابن حمدون [المطبوع] ٣١ الايات [٩ ، ٨ ، ١ ، ٤] والمختار من شعر بشار ص ١٣٥ الايات [١٠ ، ٤ ، ٨ ، ٩]

العدد ٣/٧ : عالج رمال بالبادية بين فيد والقريبات ينزلها بنو بحتر من طيء وهي متصلة بالثعلبية عن طريق مكة لا ماء بها ولا يقدر احد عليهم فيه وهو مسيرة اربع ليال : وروى في البيان واللسان (٣ : ١٨) : من دوننا .

٨/٧ : [في التذكرة تاح له

٩/٧ : في التذكرة رَنَح

١٠/٧ : في التذكرة واجب]

١/٨ : عمرو بن هند الملك مرّ ذكره .

٥/٨ : روى صاحب اللسان (١ : ٣٢٣) هذا البيت فقال في شرحه :

حلائب الرجل انصاره من بني عمه خاصة • واما امرؤ القيس
ابن المنذر هو اللخمي أسرته عمرو بن هند الغساني في وقعة
عين اباغ التي قتل فيها ابوه المنذر بن ماء السماء • وكان ذلك
في يونيو سنة ٥٥٤ مسيحية قبل انشاء الاسلام •

العدد ٩ : قد طبعت هذه القصيدة في كتاب المفضليات الذي نشره سر
شارلس ليال الا ان البيت الثالث لا وجود له في نسخة
الاصل من هذا الديوان •

١/٩ : رواه القالي في اماليه (١ : ٢٠٩) وصاحب لسان العرب
(٣ : ١٢٠)

٢/٩ : اطلب اللسان ايضا ٣ : ١٢٠ و ١٣ : ٢٨٧ و ١٧ : ٢٨٤
١٠/٩ : لسان العرب (٣ : ١٠١) والمعجم في بقية الاشياء ص ١٣٦
ب ١٠ وفيه [٠٠٠ للمضيف عمرك اهله ٠٠٠]

العدد ١٠ : الاقطان موضع كان فيه يوم من ايام العرب • كذا في البلدان
لياقوت فانظر بيانه في نقائص جرير والاخلط (ص ٤٣)

١/١٠ : اشك في اسم عمرو بن فراشة لان اسم ابيه في نسخة
الاصل وفراشة (كذا) لعله عمرو بن قيس بن شراحيل
الذي قال له هذا الشعر

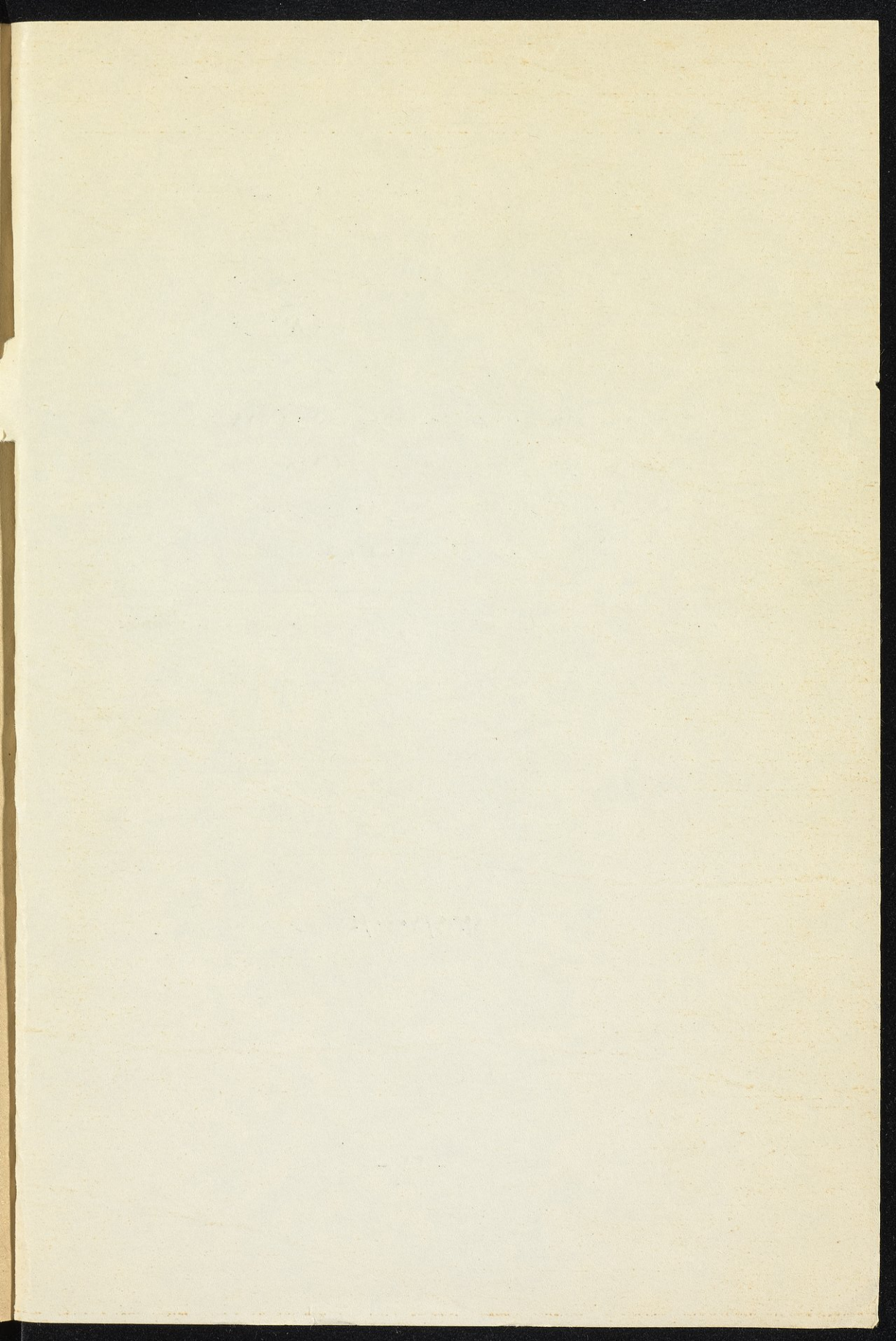
٢/١٠ : ملهم قرية باليمامة لبني يشكر واخلط من بني بكر • وهي
موصوفة بكثرة • ويوم ملهم من ايامهم • (ياقوت طبعة
مصر ٧/١٥٥) وكان العلهان وهو عبدالله بن الحارث بن

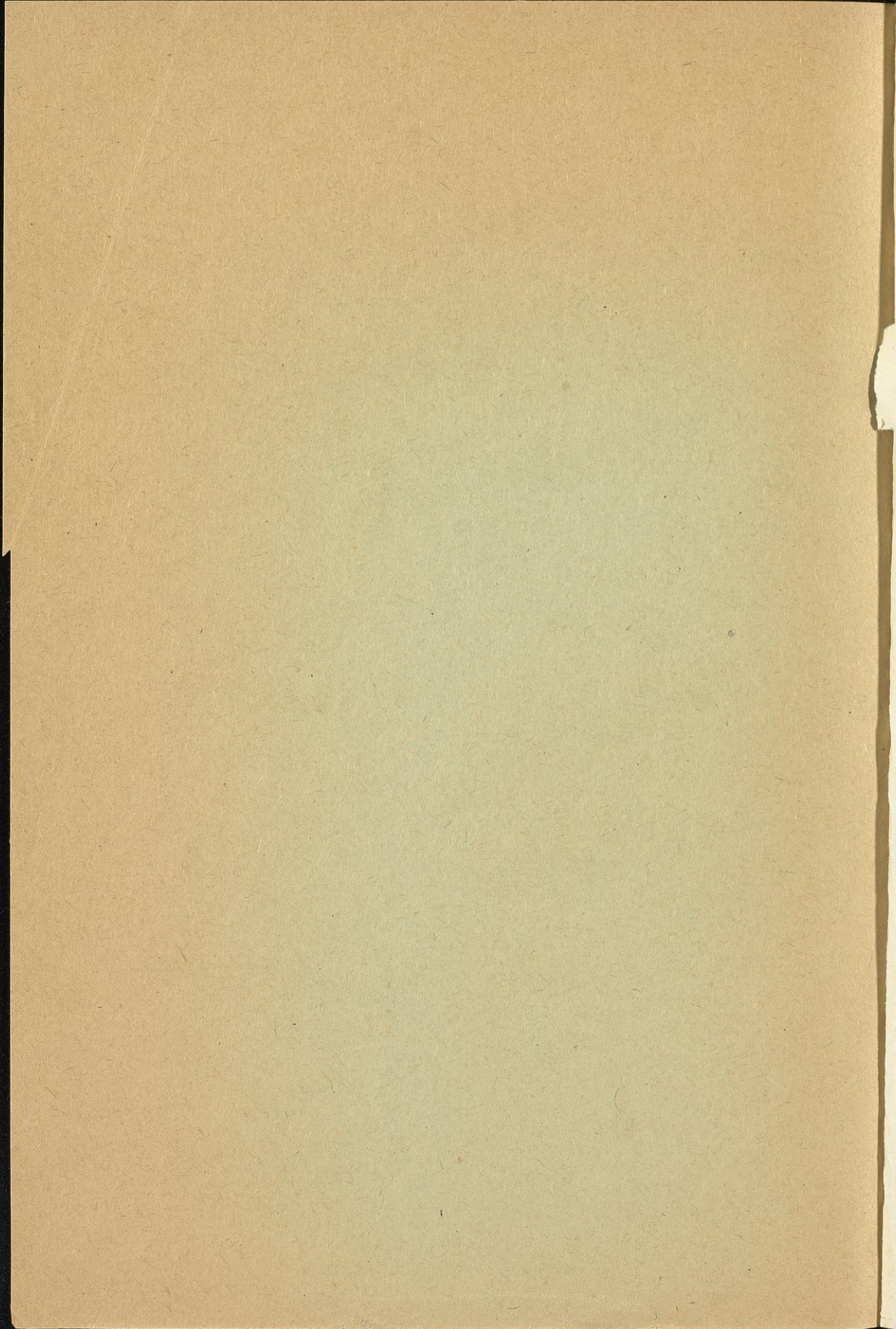
عاصم بن عبيد بن نعلبة بن يربوع يقتل بني عنبر من تغلب
بملهم فقيل : اقتلوه فانه رجل علهان لا يعقل ، وذلك لانهم
قتلوا اخاه فطلبهم بترته (انظر نقائص جرير والفرزدق
ص ٨٩٦)

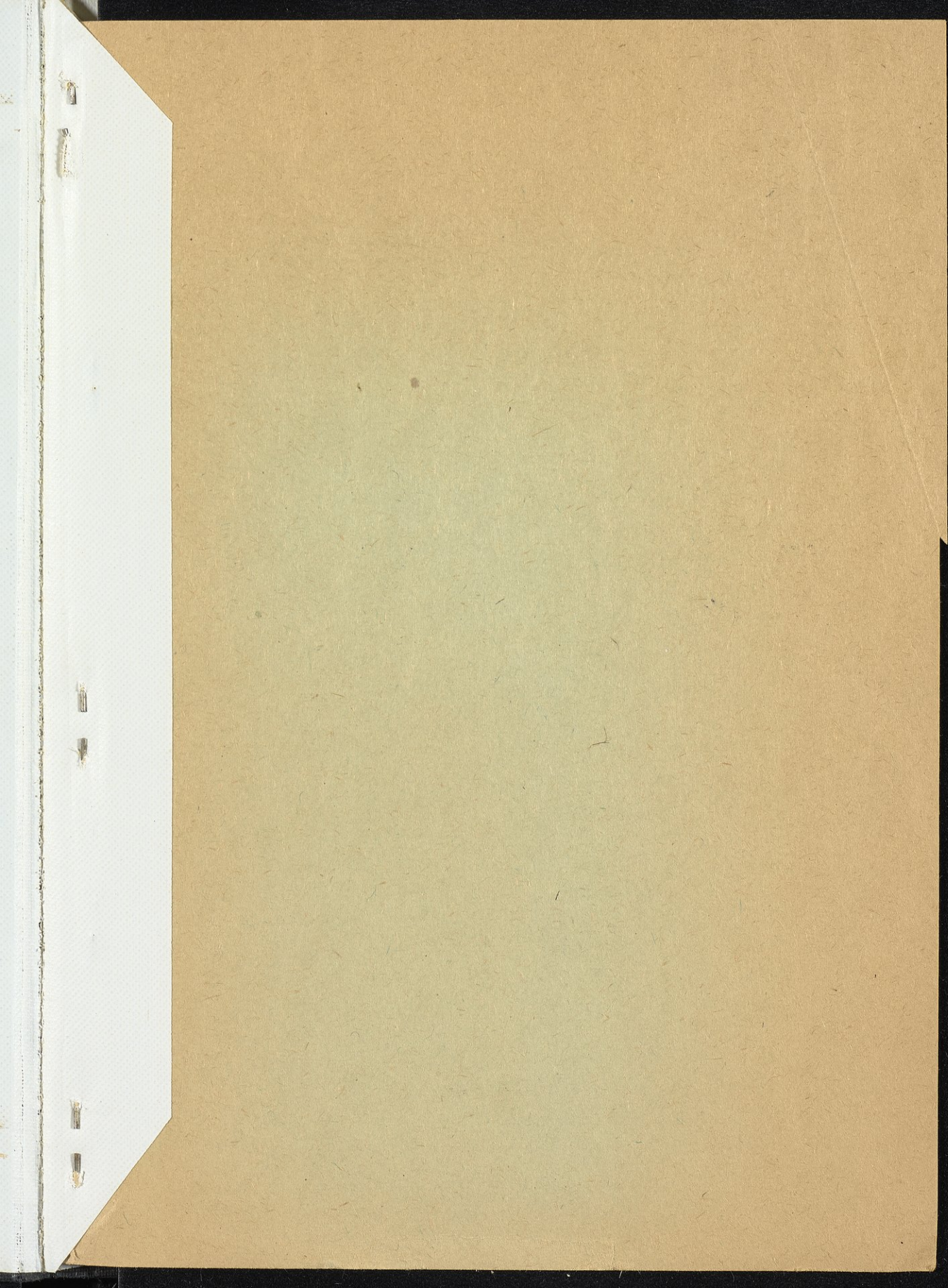
١٠/١٠ : وقد وردت الايات ٧، ٨، ٦، ٥ في كتاب (٩ : ١٧٨ -
١٧٩) وكتاب شعراء النصرانية (ص ٤١٨) وقال البكري
(ص ١١٨) في خبر هذا اليوم : ان الزبان الذهلي قتل
بالاقتاتين اهل ٤٥ بيتا من بني تغلب في ثار ابنه عمرو . وكان
كثيف بن عمرو قتله لأنه كان لطمه .

ملاحظة : ما بين مثل هاتين العلامتين [] في الحواشي هو من اضافاتي (ط)

١٩٦٩/١٠٠٠/٤







LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY

Princeton University Library



32101 072540881

(NEC)
PJ7696
.H3
1969